

Don José Félix de Lequerica nombrado representante permanente de España en las Naciones Unidas

Se aplaza la entrada en vigor de la nueva Ley del Timbre

Concesión de la Cruz del Mérito Aeronáutico de carácter extraordinario, pensionada, al aviador burgalés D. Ramón Gavián Ponce de León

Madrid. — En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESENCIA DEL GOBIERNO
Orden por la que se regulan las campañas azucareras.
Expedientes de trámite.
ASUNTOS EXTERIORES
Decreto por el que se crea la representación permanente de España en la Organización de las Naciones Unidas.
Decreto por el que se nombra representante permanente de España en la ONU a don José Félix de Lequerica y Erquiza.
Decreto por el que se designa embajador en Viena al ministro plenipotenciario de primera don José Sebastián de Ericé y O'Shea.
Proyecto de estatuto jurídico de la "Oficina de Educación Iberoamericana", en aplicación del decreto de 18 de Marzo último.
Decreto por el que se autorizan obras de cerramiento y contención de tierras de la finca propiedad del Estado en Tánger, donde están enclavados el Consulado general y otros edificios públicos.
Acuerdo comercial con Guatemala.

El mensaje del Papa será retransmitido por emisoras de nueve países

Otras dieciocho organizaciones radiofónicas lo registrarán

También la Santa Misa del Gallo será radiodifundida por Radio Nacional de España

Ciudad del Vaticano. — Para transmitir el mensaje navideño que pronunciará el Papa, mañana, a las once, conectarán con la radio vaticana las siguientes emisoras: Radio Nacional de España, Radio Televisión Italiana, Radio Televisión Francesa, Instituto Emisor Nacional de Bélgica, Radio Emisora Nacional de Radio Difusión de Portugal, Radio Católica de Holanda, Radio Luxemburgo, Radio Montecarlo, y la radio del cantón del Tesino (Suiza). Registrarán además el radiomensaje dieciocho organizaciones radiofónicas: la N. B. C., de Estados Unidos; Radio Montreal, Radio Globo, de Rio de Janeiro; Radio Europa Libre y ocho estaciones de la Alemania federal, entre otras.

La Santa Misa del Gallo, que celebrará el Papa en su capilla privada, será transmitida por la Radio Vaticana a las 23'57 horas de mañana, en ondas cortas de metros 48'47, 41'21, 31'10, 25'10 y 25'67. Conectarán con la Radio Vaticana: Radio Nacional de España, Radio Televisión Italiana; Radio Televisión Francesa; Instituto Nacional de Bélgica; Radio Montreal, de Canadá; la Broadcasting, de Malta, y otras numerosas estaciones.

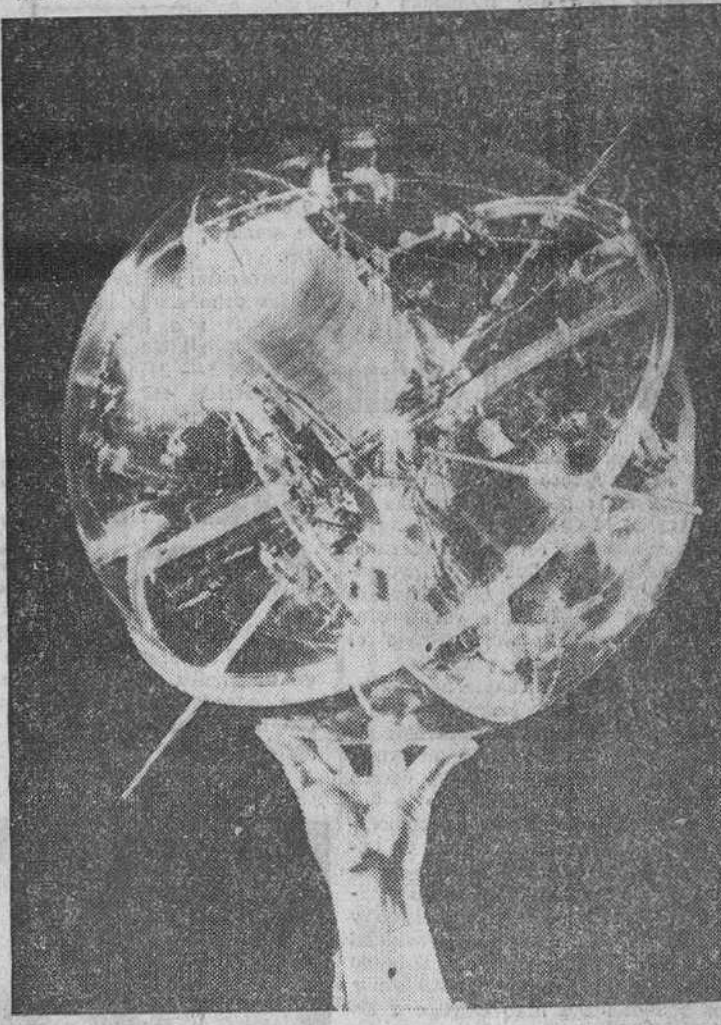
HOY, COLECTA DE CARIDAD POR LAS CALLES

HOY SE HARA EN LAS CALLES LA COLECTA DE CARIDAD, EN FAVOR DE LOS POBRES.

«BURGALESÉS! NO DESVIGILAS EL LLAMAMIENTO QUE SE OS HACE»

Seis batallones especiales americanos, de proyectiles dirigidos, vendrán a Europa

Modelo de planeta terrestre construido científicamente



Nueva York. — He aquí el primer modelo de planeta terrestre construido de manera científica. Hecho a escala, tiene 45,72 centímetros de diámetro y pesa once kilos y medio. Su mecanismo es electrónico y todo él se halla enganchado en una esfera de plástico. Dicho modelo ha sido construido por la Popular Science Monthly, y puede admirarse en el American Museum Hayden Planetarium. — (Foto Cifra)

Por causa de los temporales 25.000 personas quedan sin hogar en Norteamérica

Las inundaciones afectan a tres Estados del Oeste donde se registra: muertes y cuantiosos daños

Montreal. — La parte oriental del Canadá, especialmente Ontario, continúa siendo víctima de las condiciones climatológicas invernales. En la parte meridional de Ontario ya ha sido suspendido el tráfico, por la nieve. La ola de frío hace que en casi todo el país exista una consistente capa de hielo. Los abastecimientos de alimentos y carburantes, así como el correo, se mantiene a duras penas. —Efe.

SALVAMENTO DE UN FARAOCIDISTA QUE ES UVO PERDIDO CINCO DIAS EN EL NIEVE
Ellisburg (Washington). — El paracaidista Hurn, cuya esposa, japonesa, e hijos acaban de llegar a los Estados Unidos para pasar las Navidades con él, ha sido recogido en la nieve y trasladado hasta esta localidad. No se informa sobre las condiciones en que se encuentra el sargento Hurn, que hubo de arrojarse de su avión, a causa de una fuerte tormenta. Ha permanecido en la nieve cinco días, vestido tan sólo con el equipo corriente de los paracaidistas. —Efe.

FUERTE TORMENTA EN LA COSTA OESTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
San Francisco. — Una fuerte tormenta ha azotado la costa Oeste de los Estados Unidos, con lluvias torrenciales, causando desastrosas inundaciones en dos Estados. En California septentrional han muerto cinco personas, por lo menos, y la parte occidental de Oregon se encuentra bajo las aguas o aislada por éstas. —Efe.

QUINCE MIL PERSONAS SIN HOGAR
San Francisco. (California). — Graves inundaciones se registran en California, Oregon y Nevada. Se sabe que hasta ahora han perecido diez personas y que otras quince mil han perdido sus hogares. Los daños se calculan en diez millones de dólares, pero aumentan por momentos. Cinco ciudades se encuentran inundadas y en dos de ellas la destrucción es casi total.

AUMENTA EL NUMERO DE VICTIMAS
San Francisco. (California). — sobre los peores temporales de la historia del Oeste, que han causado la inundación de enormes zonas de California, Oregon y Nevada, se sabe que las víctimas ascienden a trece muertos y 25.000 personas sin hogar.

Otto John es detenido, bajo la acusación de traidor

Paris. — El ex primer ministro Pierre Mendes - France ha desafiado a tres de sus más destacados oponentes a que comparezcan la próxima semana para entablar discusión.

Mendes - France ha enviado notas análogas al ministro de Asuntos Exteriores, al ex primer ministro Georges Bidault, y al dirigente comunista, Jacques Duclos.

DESAFIO RECHAZADO
Paris. — El ministro de Asuntos Exteriores, Pinay, ha rechazado el desafío de Mendes - France para una controversia pública. Se trata —dijo— de un malabarismo publicitario.

Añadió que lo aceptaría si en la controversia tomasen parte Edgar Faure y otros jefes de los partidos de la oposición.

DETENIDO POR TRAIADOR
Karslruhe (Alemania Occidental). — El doctor Otto John, jefe de Seguridad de la Alemania Occidental, ha sido detenido esta mañana acusado de traición, según se anuncia de fuente competente. —Efe.

BATALLONES ESPECIALES, A EUROPA
Washington. — El Ejército anuncia que el año que viene serán enviados a Europa seis batallones especiales de proyectiles dirigidos tipo "corporal".

Esta clase de proyectiles pueden llevar cargas atómicas y alcanzar blancos situados a unos 100 kilómetros. En Europa existen ya un batallón de cohetes "protest john". El "corporal" es un proyectil largo y fino, con un alcance de 50 a 75 millas y una velocidad varias veces superior a la del sonido. Cada batallón de esta clase está integrado por 250 hombres y diez dispositivos de lanzamiento. —Efe.

ACABA EL HORROR DEL CAUTIVERIO. Y MUERE
Marburgo (Alemania). — Venzel Neumann, de 52 años, regresó la semana pasada a su hogar, después de haber permanecido diez años en un campo de prisioneros checoslovaco. Una de sus hijas le dio un nieto ayer. Pocas horas más tarde, Neumann murió de un ataque cardíaco, cuando había normalizado su vida familiar. —Efe.

NO PUEDEN PASARLO POR ALTO
Estocolmo. — El nuevo embajador de Irán en Moscú visitó hoy por vez primera al presidente Vorochilof y éste le hizo notar que la URSS "no puede pasar por alto" la adhesión de aquel país al pacto de Bagdad.

Vorochilof hizo tales manifestaciones en la ceremonia de presentación de cartas credenciales.

Ramillele lirico Paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad



Por Juan de la Cruz LEBRERO ESCUDERO

Tu pesebre, Jesús mío; tu Pesebre que me llama; tu Pesebre, mi Jesús, Niño dulce de mi alma.

¡Que contraste tu Pesebre con la humana zarabanda! Que contraste tu Pesebre con el orgullo que avanza y es la metá de este Mundo, que por orgulloso traza sus derroteros sombríos en una envidia sin tasa.

¡Que vas a hacer, mi Jesús, con tu humildad sacrosanta, si este avispero se inclina por el orgullo y la trampa?

No consentas, dulce Rey, que el orgullo y sus mesnadas cubran la faz de la tierra con su envidia taladrada.

Tu Galdón es la gloria del Pesebre y su Alborada. En tu diestra, los palacios son del Pesebre, peana.

Y Tú, que eres Dios y Rey de altísimas esperanzas, de majestad infinita y de infinitas mañanas, has preferido el Pesebre y su sencillez tan blanca.

Pues si Tú das tu corona, tus honores y tus palmas a la sencillez celeste de las rústicas moradas, ¿por que el barro terrenal con el orgullo se abraza?

Paz en la tierra, ¡qué paz! si la voluntad es brasa de humildad y sencillez y de caridad cristiana.

Esta es la paz de Jesús que desde el Pesebre manda y quiere que sus mandatos sean las luces sagradas que iluminen nuestros ojos y el jardín de nuestras almas.

Paz para los seguidores del Pesebre y sus mañanas, que destierran el orgullo, garfio que mata las almas.

Navidad de 1955

La Sociedad de Autores, que ha "salvado" dos teatros en Madrid piensa comprar otros en provincias

Madrid. — Ha celebrado junta general la Sociedad de Autores, que se ha reunido durante dos tardes. La reunión ha resultado muy laboriosa por la amplitud de los debates suscitados, sobre todo en cuanto se refiere a la adquisición de teatros por la Sociedad General de Autores de España.

Como se sabe, se realizan obras de reforma, casi total, del antiguo teatro de la Zarzuela, que recientemente fue adquirido por dicha Entidad, y ahora se va a adquirir el cine Goya. Esta sala será arrendada a una entidad bancaria. La Sociedad de Autores se compromete a tener abierta en dicho Banco una cuenta con una suma no inferior a seis millones de pesetas y, a su vez, la entidad bancaria se compromete a que dicho local se destine, exclusivamente a Compañías de comedias.

Se acordó también, en principio, que la Sociedad adquiere otro Teatro más, en Madrid; dos en Barcelona; uno, en Valencia, y otro, en Sevilla, pero a propuesta de la presidencia, quedará en suspenso este acuerdo hasta que se vea el resultado que se obtiene con los Teatros que se han adquirido en Madrid.

En nombre del Padre Santo, el Nuncio reparte donativos entre niños pobres de la capital de España

Doña Carmen Polo de Franco y sus nietas visitan una exposición de juguetes

Van a establecerse en Pamplona dos fábricas de antibióticos

Madrid. — El Santo Padre, con ocasión de las fiestas navideñas y como señal de predilección hacia los niños pobres, también este año ha dado muestras de su paternal benevolencia, al concederles su generoso donativo para que les sirva de consuelo y ayuda. El Nuncio apostólico en España, monseñor Antoniutti, por encargo de Su Santidad, ha distribuido este don del Papa a los niños necesitados de las parroquias, colegios e instituciones caritativas y sociales designadas por las competentes autoridades, en particular a los niños de las familias afectadas por las recientes inundaciones de Málaga, Cartagena y Ciudad Real.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO VISITA UNA EXPOSICION
Madrid. — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha asistido esta tarde a la apertura de la exposición de juguetería y muñería organizada por la Obra Sindical de Artesanía en los salones del Circolo de Bellas Artes. Doña Carmen Polo de Franco, con sus nietas, María del Carmen y María de la O, fue recibida por el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, el jefe de la Obra Sindical de Artesanía, presidente del Circolo, miembros de la directiva; segundo jefe de la Casa civil de S. E. y otras perso-

nalidades, con las cuales recorrió detenidamente la exposición, en la que figuran numerosos juguetes de artesanía fabricados en distintas provincias de España.

Las nietas del Generalísimo fueron obsequiadas con unas muñecas y libros de cuentos. Al salir

PROYECTO DE CIUDAD RESIDENCIAL

Málaga. — En Marbella se ha procedido a la firma de la escritura de los terrenos adquiridos por la Diputación provincial, que serán cedidos a la Delegación Nacional de Sindicatos para construir en ellos una ciudad residencial para trabajadores y sus familias. La extensión de los mismos alcanza 35 hectáreas y se edificarán 350 villas, que serán las residencias de los trabajadores durante las vacaciones.

Entre otras cosas, esta residencia contará con biblioteca, cine, capilla, comedor, jardín infantil e instalaciones de playa. Los terrenos están situados en pleno pinar, a siete kilómetros de Marbella. —Cifra.

FABRICAS DE ANTIBIOTICOS, EN PAMPLONA
Pamplona. — Dos nuevas fábricas se van a construir en esta capital por importantes firmas industriales para producción de penicilina y antibióticos. Ya se han adquirido los terrenos necesarios. —Cifra.

Mañana no se publicará DIARIO DE BURGOS

Mañana, domingo, con motivo de la festividad del día y siguiendo tradición costumbre en la Prensa española, no se publicará DIARIO DE BURGOS.

Al comunicárselo así a nuestros lectores, les deseamos unas felices Pascuas

Nuevos testimonios gráficos de la Lotería



Madrid. — Ha aparecido el 50.580 que trae consigo el "gordo" y el aluvión de millones de pesetas! Los niños del Colegio municipal de San Ildefonso que sacaron las bolas correspondientes al primer premio de la lotería navideña, enseñan éstas al presidente del sorteo para su comprobación. En segundo término, las señoritas empleadas de una agencia de transportes muestran su alegría, pues todas ellas llevan participaciones del segundo premio con cantidades de 25 a 50 pesetas. — (Fotos Cifra y Gil del Espinar).

HOY es Nochebuena.

En todos los hogares, la evocación del nacimiento del Mundo...

Ayer

ben ser predilectos en el recuerdo y predilectos, también en nuestra generosidad...

que sea nuestro aginaldo no superficial cumplimiento de un trámite...

La "Cáritas" diocesana distribuye aguinaldos a 1.600 pobres de Burgos

Desde hace varios días el Secretariado Diocesano de Caridad, está procediendo a la distribución de aguinaldos...

Reyes... juguetes, juguetes, juguetes

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media...

ACTUALIDAD BURGALESA

NOTICIAS

Movimiento demográfico. Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones...

Se anuncia al público que ya se han recibido los famosos TOCADISCOS R. C. A. desde 875 Ptas. Exclusiva de RADIOLANDIA - Cid, 9

REGALOS DE REYES PLATERIA RIVERA

CALENDARIOS PARA EL AÑO PROXIMO. La Editorial Hijos de Santiago Rodríguez ha tenido la atención...

PIERDE TRECE CORDEROS. El industrial carnicero de Aranda, Isidro Arauzo Loran, cuando se dirigía a dicha localidad, desde Valladolid...

CRISTALERIAS DEL NORTE le concede facilidades de pago, Bocetos y Presupuestos, gratis

AVERIA EN UN TRANSFORMADOR. Debido a las lluvias se registró una avería en los jardines de la plaza de José Antonio...

MUEBLES - TAPICERIA Para Avda. Gálamo, 7 - Telf 1322

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Información militar. VISITAS AL CAPITAN GENERAL. Reverendo P. Fray Bartolomé Pérez Luzardo...

Delegación de Hacienda. LIBRAMIENTOS. Libramientos puestos al cobro en la Depositaria-Pagaduría...

CINE CORDON PRESENTA HOY Antonio Molina Esa voz es una mina

POPULAR CINEMA Gran programa doble en pantalla panorámica de 4 a 11 noche Esa voz es una mina y Mentira latente

GUIA DEL ESPECTADOR Calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos. COLISEO. "La senda de los elefantes" (3).

ARRIENDOS LOCAL comercial buen sitio, alquiler. Razón, Miranda, 7, bajo. SE ALQUILAN dos habitaciones...

VENDO furgoneta Morris 7 H. P., propia viajar. General Moia 23, Taller Eléctrico. AUTOMOVILISTAS: Reparación automóviles...

Clausura de un curso patrocinado por la Cámara Sindical Agraria sobre ganado lanar y vacuno

Bajo la presidencia del asesor del Sindicato provincial de Ganadería, don Patricio Alonso Santalalla...

Notas y avisos sindicales. SINDICATO DE TRANSPORTES. Fetiçión de vehículos "Seat" por industriales textiles.

Comisaría de Policía. VALEANTE DETENIDO. Por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal...

Delegación Administrativa de Educación Nacional. OPPOSICIONES A PLAZAS DE SECCIONES ANEXAS A ESCUELAS DEL MAGISTERIO.

VENDO dos aparatos de MARTINEZ, vende pisos vende tres vehiculos...

VENDO dos aparatos de MARTINEZ, vende pisos vende tres vehiculos...

VENDO dos aparatos de MARTINEZ, vende pisos vende tres vehiculos...

VENDO dos aparatos de MARTINEZ, vende pisos vende tres vehiculos...

ANUNCIOS ECONOMICOS. BICICLETA caballo. POLLITOS recién nacidos. VENDO dos aparatos de MARTINEZ...



DEL DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 24 de Diciembre de 1925

El Ayuntamiento, en su sesión de hoy, acordó establecer otra oficina de reconocimiento de pescado fresco...

IV ANIVERSARIO DEL COMANDANTE MEDICO D. Francisco de Borja Canella Cañete

SANTORAL. SANTOS DE HOY. Vigilia de Navidad. Ss. Gregorio, pbr., Luciano, Pablo, Teotimo, Eutimio...

SANTOS DE MARANA. La Natividad del Señor. Ss. Anastasio, Eugenio, vg.

CULTOS. CATEDRAL. Mañana, festividad de la Pascua habrá misas rezadas desde las siete y media en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos.

MISA DEL GALLO. Hoy, a media noche, en la Santa Iglesia Catedral, en las parroquias, Padres Carmelitas y Jesuitas...

SAN LORENZO. Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Función mensual, mañana domingo...

VENDO dos aparatos de MARTINEZ, vende pisos vende tres vehiculos...

VENDO dos aparatos de MARTINEZ, vende pisos vende tres vehiculos...

VENDO dos aparatos de MARTINEZ, vende pisos vende tres vehiculos...



VENDO dos aparatos de MARTINEZ, vende pisos vende tres vehiculos...



FELICES PASCUAS

Los Reyes Magos compran en

SALA COLON

de SAN PABLO, 9

Por ser única la variedad de los regalos y para todos los gustos. Además ya conocen Vds. el surtido en marcos y molduras.

Sólo en SALA COLON

HIJOS DE PEDRO CARCEDO S. R. C.

Telegramas: CARCEGAR

Compañía Mercantil e Industrial domiciliada en Burgos - Casa fundada en 1900

Almacén de Coloniales, Vinos y Licores finos
Depósito exclusivo del mosto "UN MOSTO" - Cervezas "EL LEON"

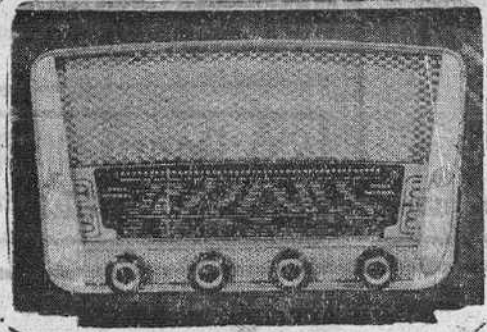
Vitoria, 28 Apartado, 99 Teléfonos 1314 y 2719 BURGOS

Reflejando la elegancia al andar

Calzados Casado

San Pablo, 19

BURGOS



Pesetas 2.038

ARGENTSON

RADIO

Receptor modelo CLAVECIN

De lujo y económico en

RADIOVOLT - San Cosme, 1

...Y con un receptor ARGENTSON los días serán más alegres



BANCO CENTRAL

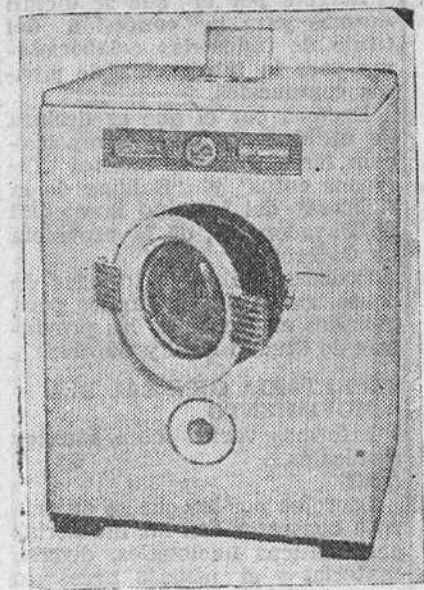
Alcalá, 49 y Barquillo, 2 y 4
Madrid

Oficina Central, 297 Sucursales y 71 Agencias en capitales y principales plazas de la Península, Islas Baleares, Canarias y Marruecos

Capital en circulación ... 325.000.000 de ptas.
Fondos de reserva ... 480.000.000 »

Corresponsales en todas las plazas importantes de España y del Extranjero

Sucursal en Aranda de Duero
Domicilio en Burgos: Plaza de Primo de Rivera, 5



Motores y Moto-bombas Siemens, material eléctrico para baja y alta tensión, correas y poleas trapezoidales. Frigoríficas, Cocinas eléctricas y toda clase de material doméstico. Aparatos de luz en bronce y artículos de regalo. Lavadoras automáticas y secador CROLLS

LA ELECTRICIDAD INDUSTRIAL

Vitoria, 7 - BURGOS

Balanzas, Molinos, Medidores, Lavadoras, Ralladoras, Picadoras, Cafeteras, Cajas de caudales, Radios, Molinos domésticos

INDUSTRIAS

Mobba

Madrid, 18

Teléfono, 4551

BURGOS

SANTIAGO GONZALEZ ELECTRICIDAD

INSTALACIONES

RADIO-RECEPTORES

OPTIMUS Y TELEFUNKEN

ASPIRADORES - BATIDORAS

ENCERADORAS - APARATOS DE LUZ

Calle Santander num. 15 - Teléfono 5192

SASTRERIA alta costura

AMBROSIO

TESLA - RADIO

Nuevo servicio de reparaciones en el acto y a la vista del público. Consulte tarifas

Próxima inauguración

C/ San Juan, 55. - Teléfono 1141

Bar Rimbombín

Delétese Vd. y su familia, hoy y siempre, saboreando los exquisitos mariscos y aperitivos
Siempre el servicio más esmerado

Calle Sombrerería

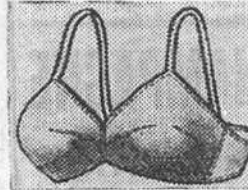
Teléfono, 3576

La ilusión hecha realidad al conseguir la perfección de su figura con las fajas y sostenes de

CASA MERINO



Fajas sportex
Sostenes Belcor



LA PERLA

Joyería - Relojería - Artículos de Regalo
(Talleres propios)

Almirante Bonifaz, 11

BURGOS



¡Un regalo práctico es el que más se agradece!

Relojes, aparatos de radio y tocadiscos, lavadoras, aspiradoras, hornillos, cazos, cafeteras, braseros, estufas y máquinas de afeitar eléctricas, sillas y cochecitos de niño, bicicletas y Mobylettes.

Véalos en CASA PEREZ CECILIA - Espolón, núm. 2



Flores artificiales
Coronas azahar
Ramos novia

VITORIA BURGOS PERFUMERIA
Vitoria, 11. - Teléfono, 1474. - BURGOS

RADIO - SERVICIO

RADIAN

Taller oficial PHILIPS - RADIO
Receptores "LIDER"
Servicio: TURMIX - BERRENS
Almirante Bonifaz, 14 - Teléfono 3848

Cena Fin de Semana

EN RESTAURANTE EL CASTELLANO

Que el BAR PEÑA TAURINA

obsequia a todos sus clientes todas las semanas, ALEGRÍA - CORDIALIDAD
Vea las bases del concurso en

Bar Peña Taurina

BODEGAS BILBAINAS, S. A.

Viña Pomal - Cepa de Oro
Champán Lumen y Royal Carlton

Representante en Burgos:

Agustín Santos González

Domicilio:

Lain Calvo, 23, 3.º Teléfono 5468
Santander, 2



«...Y mañana es Navidad...»

Cuento de Navidad

El Belén que compuso Juanillo

Por Pascual DOMINGO JIMENO

Ya el invierno había penetrado en la zona de la montaña castellana. Los puros de la Dama, pendientes de albricias, cubrían sus bridas heladas a los cuatro vientos, enfilando llanuras y collados, montes y parajes. Flores de otoño caídas en desmayos se cubren con la jarasca de empinados chapas que perdieron el dorado ropaje de sus brazos. Ayes emigrantes cruzaban en vértice la bruma escarchada del cielo en busca de mejores climas.

Los rebañes de la montaña descendían lentamente a la tierra baja oyendo el abrigo de las corralizas, guiados por la voz casi infantil de Juanillo. El pequeño zagal que con su tío Andrés cubría de la majada. Aparentada más ruda al calor del valle, la pequeña aldea con sus casas menudas de barro y piedra; tejados de colado alero con tornasoles en sus techos y abultadas chimeneas en el continuo hilar de humo blanco tejido en el corazón de abasas ercillas.

Juanillo, aprovechando aquella invernal, fue a la escuela de la noche dispuesto a conocer las primicias letradas; no sabía leer ni escribir; se crió rudo, en la apartada serranía de los Montes Torozos, huérfano casi al nacer, al calor de la majada, el cariño de Andrés y el afecto de su perro favorito, el fiel "Dragón", que día montada contra el lobo hambriento.

Ya en víspera de Navidad explicó el maestro el misterio maravilloso del nacimiento del hijo de Dios en el establo belénico; la aparición del Ángel a los pastores; y la adoración de los pastores al Niño más lindo que conocieron los siglos.

Subrecojido quedó Juanillo ante aquella narración que jamás llegara a sus oídos y más aun cuando el profesor invitó a los muchachos a que en sus casas, al arullo del hogar, construyeran con sus familias el bello nacimiento, reproduciendo así la emocional escena de Belén.

Aquella noche, Juanillo tardó un conciliar el sueño discurriendo cómo el pobre pastorecillo, había de montar su pequeño nacimiento, y en su casaca, que no era más que una humilde choza con el hogar de llama, un rincón para dormir en la saca de hierbas y maíces y el cobertizo de encima era que da paso a las ercillas. Dormirse, al fin, y soñó muy hondo; la escena de Belén que el cayo relatar en la escuela quedó dibujada a todo color en su ruda mente, y al día a los pastores rameros, hilantes de las siete estrellas que el verano tantas veces en las noches serenas con la nueva luna, cuando duermen los rebañes y el fiel "Dragón" mirando

de cerca ronda el encinar. Y vio al Niño Jesús pequeñito, pequeñito, como un botón en flor de las rosas que



La aldea se ha cubierto de nieve; cae la tarde en celajes malva y la luna llena teñida de oro se eleva en oronda hacia la altura. Juanillo ha subido al monte; le acompaña "Dragón", que corre y salta por las vestisqueras de la nieve immaculada. En un recodo del encinar, hay un tellar lezoso matizado en verde de primavera; el zagal corta las mejores brizas y en haz repleto las pone sobre sus hombros como carga preciosa que ha de engastar el señado nacimiento de su cría. Ha llegado también a la ermita del Lirio y muy querido, ha hablado rozando con sus labios los rubios cabellos de Mari-Rosa; y ha visto a Pedrin, el cabrerillo que trina como rufesón en nido la caña de su mágica flauta, la que hace triscar a los tiernos cabrellillos de la manada.

Todo lo tiene previsto para componer la estampa de Belén; ha de cumplir la ordenada por el maestro que le enseña las primeras letras. Y el Niño pequeñito que naciera divino en humildes peñas?... Sólo esto faltaba y es lo que a Juanillo le hace andar de cabeza. ¿Que hacer?... Descansa el nacimiento de Juanillo ha de ser de verdad, con figuras vivientes,

ni de barro, ni corcho, ni cartón, ni papel de plata; ya tiene el padre de la choza la muilita de s. lio Andrés y un ternero de pelo alazan que naciera por Pascua Florida. Mari-Rosa bajará muy ruda con traje de atoleña y traerá un tarrito de miel y en la cesta de juncos las ricas manzanas de la cercada; Pedrin, con su zurrón y su cazada, regalará al Niño Jesús un cuenco con leche de sus mejores cabras sin olvidar el caramillo de caña que ha de rantonar las más dulces notas; y el, Juanillo, el téntrico zagal de la montaña, representación singular de los pastores de todo el Mundo, portará el cordón más lindo de su rebño y llevará a su lado al fiel "Dragón", devorador de lebas, que sumo inclinará el cerviz a los pies del recién nacido.

Las ramas de la florida encina adornan ya el rústico portal; sólo falta el Niño-Dios que ha de nacer en la noche luminosa de Belén acariciado por la mula y el buey y adorado por los pastores.

Cuando a la mañana siguiente de la Noche buena el maestro de la escuela visitara el nacimiento realista de Juanillo, dicen que vio en el buey en flor de un rosa un Niño pequeñito, pequeñito, que con su manilla de raso bordada aquel cuadro maravilloso que Juanillo compusiera para glorificar el recuerdo del misterio más sublime que vieron los siglos, gloria en los cielos y paz en la tierra...

Noche Buena burgalesa

Por el P. Esteban Ibáñez, O.F.M.

En la reciente "Noche burgalesa" celebrada en la "Mesa de Burgos" con la colaboración directa de los Socios de Castrojeriz, se dio lectura al trabajo que a continuación reproducimos, debido a la pluma del ilustre religioso castreño P. Esteban Ibáñez. Como es de suyo una buena descripción de la Noche Buena burgalesa, nos honramos en hacerlo público, en la víspera de la Navidad.

La "Mesa de Burgos" se ha convertido, gracias a Dios, en un hogar agradable y riente de todos los burgaleses residentes en Madrid, con todos los atractivos y encantos que deben presidir siempre la auténtica vida burgalesa. Unión y armonía, alegría y esparcimiento, trabajo y virtud, son notas que no deben faltar nunca en una casa cristiana y española. Y esas notas características se hacen, si se quiere más precisas en los lares benditos de una familia castellana y por ende burgalesa.

Este pensamiento me lo va, como de la mano, al recuerdo de mis años de niño pasado y vivido en un purísimo burgales donde tuve la dicha incomparable de nacer y que responde al sonoro y expresivo nombre de Arredillas de Riojuega, enclavado en el partido milenario histórico de Castrojeriz.

Y entre las dulces memorias de aquellos años felices se conservan frescas y lozanas en mi memoria, están las simpáticas veladas que tenían lugar en mi casa paterna y en las de otros vecinos de la localidad, principalmente, en las crudas noches

del invierno burgales. Acariciados por el calorillo que caritativamente prodiga la célebre gloria castellana, antiguo y primitivo pero sano y barato sistema de calefacción, varias familias del pueblo se daban cita todas las noches, después de cenar, para pasar unas horas en fraternal camaradería, departiendo el pan sabroso de unas charlas y la distracción de unos sencillos juegos de cartas. La presencia del portón o de la bola, con el clásico churrillo, contribuía a olvidar la temperatura que da insoportable por los helados de un furioso frío o la visita frecuente de la humana nieve que convertía al pueblo en una estampa ruda de colorido grisáceo.

En santa paz y dentro del marco de una cristiana hermandad discurrían aquí las reuniones familiares. No faltaba la oración devota que ponía una sonrisa celeste entre todos los contentos. Eran horas de verdadero soledad para el espíritu y para el cuerpo. Allí, los viejos y los jóvenes, salpaban la reunión de narraciones, historias, cuentos y comentarios. Jamás se borrarán de mi memoria los episodios heroicos que allí escuché relacionados con la actuación brillante que la matrona española escribía por aquel entonces en tierras de Marruecos. Allí, Anual, el Barranco del Labo... nombres que surgen del valor y de la heroicidad de los soldados de España y, por lo mismo, de los gloriosos héroes de Burgos y de la comarca castreña. Tampoco faltaba, a veces, la nota cómica a cargo, especialmente, de la mocedad, que improvisaba sus trucos y comedias para divertir a chicos y grandes y, en pocas ocasiones, la alegría y el buen humor se desbordaban brindando optimista para que en aquel ambiente recogido sonaran los aires y se bailara la típica jota castellana.

Había asimismo veladas extraordinarias ocasiones de algún acontecimiento familiar o de alguna solemnidad religiosa. Así, por ejemplo, el día de Nochebuena, rondas de zagales y pastores irrumpan jubilosas y festivas en la casa y al son de los más raros instrumentos musicales entonaban en armonía los villancicos y cantares navideños aprendidos de labios de sus gloriosos antepasados. Y a una casa se dirigían a otra, tras haber sido obsequiadas con la clásica chorrelada y la obligada copita de orujo o aguardiente.

No sé si continuarán en los pueblos del partido de Castrojeriz esas sencillas y hermosas tradiciones que alivian las penas y repartían alegría. Pero de todas formas, yo he querido recordar ese bello episodio de la vida familiar castreña a propósito de este simpático acto que estamos celebrando y que tiene por escenario la casa común de los paisanos del Cid que viven en la capital de España.

Con muy buen acierto, la Junta Rectora de la "Mesa de Burgos", acordó —justo es consignarlo— a un monumento, pero de los que hacen época, por el interés, la inteligencia y el entusiasmo desplegados en su joven pero ya laureada actuación, ha invitado recientemente un espíritu de veladas bajo el simbólico nombre de Noches burgalesas. Todos vosotros sois testigos del éxito alcanzado en las dos ya celebradas en colaboración con los partidos de Aranda y Briviesca y esta noche nos es dado presenciar el que está cosechando otro de sus hermanos, el partido de Castrojeriz.

Y no podía ser de otra manera. Los magníficos y benéficos resultados que se seguían de aquellas ancestrales veladas de mi pueblo natal, se repiten también aquí, porque a estas Noches burgalesas les anima el mismo espíritu y las presiden écenticos móviles. El mismo ambiente de fraternidad, el mismo marco de sencillez y los mismos actores, con distintos nombres quizás, pero sucesores directos de aquellas nuestras abuelas burgalesas.

A mi no me toa otra cosa sino felicitaros con toda la efusión de mi corazón franciscano y burgales y animaros a que continuéis por el luminoso y prometedor camino emprendido. Felicitación y consejo alentador y extensivo a directores y dirigidos, a los actores ya consagrados y a los novatos que con garbo y denuedo se lanzan por primera vez a la palestra. La burgalesa así todos unidos y en estrecho matrimonio y aportando cada cual su granito de arena, será la única forma de que este nuestro querido Centro burgales madrileño, cumpla a satisfacción de todos los altísimos y nobilísimos fines para los cuales fue creado.

Un moderno literato franciscano ha publicado una primorosa y delicada trilogía de libros, titulada: "Sed amigos"; "Sed alegres"; "Sed apostoles". Esta triple consigna brotada de un corazón franciscano, puede constituir una de las mejores normas de vida de nuestra "Mesa de Burgos". "Sed amigos", ya que somos hermanos, como hijos de Dios, hijos de España e hijos de Burgos. "Sed alegres", ya que la verdadera alegría, lejos de estar reñida con la virtud y la honradez, es fruto inmediato de la buena conciencia, por lo cual no hubo en el Mundo seres más alegres que los santos. Y, por último, "Sed apostoles", es decir, actual en todo tiempo y lugar como voceros de la virtud y de la verdad, como pregoneros de las grandezas hispánicas y como adelantados de los glo-

rias inmarcescibles de nuestra Patria chica. La gloria y los triunfos de los hijos redundan en gloria y triunfo de los padres. Honrando en nuestro Centro a Burgos, honramos al mismo tiempo a la que es madre única e indiscu-

table de todas las provincias y pueblos de nuestra Patria Española. Continuada, pues, mis queridos paisanos, animados y entusiasmados honrando y glorificando a Burgos y a su provincia. Así se hace religión y así se hace Patria.

Muebles BARUQUE PRECIOS FABRICA EXPOSICION: San Pablo 27, Teléfono 5195

Desea a clientes y público FELICES PASCUAS

Calzados RUIZ Moneda, 5 Pl. José Antonio, 28 BURGOS

Felicita las Pascuas a clientes y amigos, deseándoles todo género de venturas en el próximo año

Platería Rivera Se complace en desear a clientes y público muy Felices Pascuas y próspero Año Nuevo.

DEUTZ Tractores con motor Diesel refrigerado por aire "EL MEJOR DEL MUNDO"

ENTREGAS INMEDIATAS Distribuidor Central Agrícola Calle Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses) BURGOS REMOLQUES ARADOS

Las Fábricas DEUTZ han suministrado ya más de 100.000 tractores con motor DIESEL refrigerado por aire, que están funcionando a completa satisfacción en el Mundo entero.

Mutualidad Española de Seguros Agrícolas e Industriales Fundada por la Confederación Nacional Católica Agraria

Ram 95 en que opera: Incendios, Cosechas, Responsabilidad Civil de Automóviles, Responsabilidad Civil de Carros, Accidentes del Trabajo en la Industria, Accidentes del Trabajo en la Agricultura.

Contrate todos sus Seguros en esta Mutualidad Delegación para Burgos y su provincia: Santander, 11 - BURGOS Dirección: MADRID. - Calle de Montesquiza, número 4, pral. Apartado, 440 (Autorizado por la Dirección General de Seguros en 10-III-44)

La era novofónica PHILIPS RADIO 1956 BE 541 A 3.894,25 PTS.

DISTRIBUIDOR: Casa Pérez Cecilia Espolón, 2 - BURGOS

Confidencial para los REYES MAGOS! REGALOS IDEALES Y PRACTICOS

RELOJES APARATOS ELECTRICOS

CAMARAS FOTOGRAFICAS RADIOS

OPTICA NACIONAL

Espolón, 1 PRECIOS ESPECIALES HASTA EL 7 DE ENERO BURGOS

RELOJES SUIZOS A PLAZOS DE LAS MEJORES MARCAS DESDE 35 Ptas. MENSUALES SIN ENTRADA NI FIADOR AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS 15 AÑOS DE GARANTIA ENVIOS POR CORREO PIDA CATALOGO GRATIS ADMISION REPRESENTANTES SOLO EN BURGOS GARPA PARTADO 1049 MARCO

Nuevos hogares

Manzano - Galarreta

A la una de la tarde de ayer y en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, santificaron sus amores en el Sacramento del Matrimonio la encantadora señorita Sabina Galarreta del Alamo y don Francisco Manzano Reyes, teniente de infantería mutilado, del Ejército de Aragón, que actualmente amplía sus estudios en la Academia de Ingenieros de nuestra ciudad.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de solemne marcha nupcial; la desposada, que lucía un precioso modelo de encaje con velo de tul blusista, iba del brazo de su padre y padrino, don Amador Galarreta, mientras el novio, que vestía el uniforme del Arma a que pertenece en su país, daba el brazo a su madrina y madre de la novia, doña Teodora del Alamo de Galarreta, que representaba a la madre del contrayente, doña Virginia Reyes, viuda de Manzano.

Al pie del altar recibió al cortejo especial el párroco don Fermín Sáez de Benito, que bendijo la sagrada unión y ofició en la misa de velaciones, durante la cual un grupo del Instituto de Obreros Burgaleses, dirigido por el maestro Quesada, interpretó escogidos motetes y composiciones sacras.

Terminada la ceremonia fué cumplimentado el requisito civil ante la representación judicial, firmando el acta como testigos don Maximino Saucedo, inspector del Cuerpo General de Policía, con destino en la Comisaría de Burgos; don Pablo de la Cruz; don Silvio Mayorea, peiseno del contrayente; don Tomás Orejón Hornando, don Fernando López, don Carlos Eger, don Edmundo Rocha y don Vicente Molero y Calderón, compañero de Academia del novio.

En el Hotel Castellano fué servido después un espléndido banquete al centenar de invitados y luego se organizó un animado baile que duró hasta primeras horas de la noche.

El nuevo matrimonio, al que deseamos eterna felicidad, emprendió su viaje de novios para Madrid, Barcelona y Lisboa.

Reciban nuestra enhorabuena.

A los almacenistas de vinos
Vino blanco fino de Rueda

de 15 grados. Tres hojas. A 60 ptas. 16 litros. Dávila Villalobos, S. L. Teléfono 1289. — VALLADOLID

El mercado de ayer en San Amaro

Muy animado se vió el mercado semanal. Las entradas fueron: ganado vacuno, 276 cabezas; cerda, 445; ovejas, 253; carneros, 22 y lechazos 31.

Ho aquí los precios que rigieron: Vacas de trabajo, 11.000 y 11.500 pesetas; de carne, en vivo, 11 pesetas kilo; ovejas, 11 a 12; lechazos, 27; carnero 10 y 11; vacas lecheras, 11.000 a 12.000 pesetas; cerdos para matanza, 19,50 a 20 pesetas kilo; primal, 1.000 a 1.200 pesetas cabeza; cerdos al destete, de 450 a 525 pesetas.

Importante operación de crédito realizada por el Ministerio de Agricultura a los labradores de Quintanaortuño

En la mañana de ayer tuvo lugar el acto de firma de las escrituras de préstamo, por un importe de un millón cien mil pesetas, para la adquisición de un importante lote de fincas rústicas en el pueblo de Quintanaortuño.

El acto se celebró en las oficinas centrales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros de Burgos, que actuaba en calidad de entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura para la distribución de crédito agrícola en la provincia.

La operación fué otorgada ante el notario de este capital don Ursino Vitoria Burgoa, interviniendo en nombre del Ilmo. Sr. Director del Servicio Nacional de Crédito Agrícola, el director gerente de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, don Cristóbal Espinosa Diez-Venero.

Con esta compra han pasado a poder de los labradores que las cultivaban las últimas fincas trabajadas en arriendo en el término municipal, estando concertada esta operación a un plazo de doce años y el 375 por 100 de interés, libre de todo gasto.

NUESTROS TELEFONOS 1280 Y 2015

Al Comercio, Industria, clientes y amigos

Almacenes Tudanca

C. Tudanca Güemes
Defensores de Oviedo, 5
Teléfono 3844

DESEA FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

Asociación de las Jóvenes de A. G.

Inauguración de un Beién

A las ocho de la tarde de ayer y con la asistencia del Excmo. y Reverendísimo Sr. Arzobispo de la Diócesis, Dr. Pérez Platero; Ilmo. Sr. Deán, don Buenaventura Diez; M. I. Sr. Canciller secretario del Arzobispado, señor Berrioacanal; consiliarios de las cuatro ramas de Acción Católica; representantes de los distintos Consejos diocesanos y autoridades civiles y militares, tuvo lugar la inauguración de un Nacimiento y exposición de muñecos instalados por el Consejo Diocesano de las jóvenes de A. G.

La Escolanía de la Santa Iglesia Catedral, dirigida por el maestro Belzuncega, interpretó escogidos villancicos que fueron muy del agrado de todos los asistentes.

Este Nacimiento, instalado en la planta baja del edificio número 9 de la Avenida del Generalísimo, puede ser visitado de doce y media a una y media de la mañana y de ocho a nueve y media por la tarde, los días laborables, y los festivos de doce a dos, por la mañana y de seis a nueve y media, por la tarde.

La era novofónica PHILIPS RADIO 1956



BE 541 A
3.894,25 PTS.

DISTRIBUIDOR
RUERA
Plaza José Antonio, 33 - BURGOS
Diego Lainez, 2

Siempre "REY SOLER"

Encomiende usted sus envíos a Transportes "REY SOLER"

RAPIDEZ — SOLVENCIA — ECONOMIA
Casa Central Barcelona Dr. J. Pou, 2 y 4 Teléfonos 218367 — 217223
Sucursal Burgos San Pablo, 14 Tefno. 2235
Sucursal Madrid Bolsa, 4 Teléfono 215627

LA VASCO NAVARRA
S. A. de Seguros y Reaseguros
FUNDADA EN 1900
SALUDA A SUS DISTINGUIDOS ASEGURADOS Y LES DESEA FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

Delegado en Burgos:
Jesús González Sarmiento
Madrid número 22. — Teléfono 5269
AGENTES EN TODA LA PROVINCIA

Laboratorios Medivete, S. L.
preparadores del VIFOSCAL

y en su nombre el representante provincial, DON ADOLFO CUESTA NUNEZ, desean a sus distinguidos clientes y amigos
FELICES NAVIDADES Y PROSPERO AÑO NUEVO

LETREROS LUMINOSOS NEON
TECNILUZ
FABRICACION PROPIA - PRESUPUESTOS GRATIS
Rey Don Pedro, 48 — BURGOS — Tel. 2832

Se necesita personal femenino
FABRIL SEDERA, S. A.

TRADICIONAL ENTREGA DE AGUINALDOS EN LA "PEÑA CIDIANA"

Fueron repartidos 58 magníficos lotes de viveres entre gentes humildes



Como todos los años, y por duodécima vez desde su fundación, la simpática "Peña Cidiana", efectuó ayer tarde su tradicional reparto de aguinaldos entre familias necesitadas, registrándose con tal motivo en el domicilio de la burgalesísima sociedad, escenas altamente emocionantes.

La distribución de socorros se ha verificado, al igual que en otras ocasiones, previa una rigurosa selección de personas menesterosas, con informes de los párrocos y entidades de Caridad y afecto a 58 beneficiarios, a quienes les fué entregado un magnífico lote de viveres.

El conmovido acto tuvo lugar, como hemos dicho, en el domicilio social de la Peña, a las siete de la tarde, presidiendo don Vicente Pérez, presidente de la entidad; vicopresidentes don Jesús Arnaz y directivo, don Jesús Ríolo, asistiendo, además, el presidente del Centro Montañés, don Romulo Martí; don Florentino Rebollo, del Sindicato de Hostelería y otros invitados, así como asociados de la Peña.

De los 58 lotes entregados, 35 eran de los denominados "familiares", que contenían los siguientes artículos: 750 gramos de aceite; 300 gramos de azúcar; 500 gramos de arroz; un kilo de alubias; un kilo de garbanzos; un kilo de carne de primera; 200 gramos de tocino; un kilo de naranjas; un kilo de manzanas; medio kilo de higos; medio kilo de chufa de membrillo; medio kilo de castañas y dos botellas de vino. El resto, de 19 lotes, estaba integrado por los mismos artículos, variando únicamente la cantidad de alubias, garbanzos y carne, que fué reducida a medio kilo.

En un caso especial, por tratarse de una señora anciana y sola, se le hizo entrega en vez del aguinaldo, de una cantidad en metálico, equivalente al importe del mismo.

Uno a uno, los beneficiarios fueron recogiendo sus respectivos lotes, previa presentación de la tarjeta acreditativa y todos ellos expresaron su emocionada gratitud, en términos que bien pueden considerarse como una magnífica compensación al caritativo espíritu cristiano demostrado una vez más por la Peña Cidiana.

Como rasgo digno de ser registrado, hacemos consignar también que de la recaudación en un café del Cid habitado para lucha y donde los socios de la Peña Cidiana depositan sus obolos para fines benéficos, se remitieron donativos de 350 pesetas a la Cocina de Caridad y 150 pesetas a la Guardia Infantil de las Franciscanas Misericordias de María.

Como rasgo digno de ser registrado, hacemos consignar también que de la recaudación en un café del Cid habitado para lucha y donde los socios de la Peña Cidiana depositan sus obolos para fines benéficos, se remitieron donativos de 350 pesetas a la Cocina de Caridad y 150 pesetas a la Guardia Infantil de las Franciscanas Misericordias de María.

Christmas telegráficos

Para felicitar las Pascuas a sus amistades, utilice el Servicio de Christmas telegráficos, el cual entregará al destinatario su telegrama escrito en el modelo que usted haya elegido. Consulte en la ventanilla de Telegrafos.

Fábrica y Almacén de Licores
DANIEL MORAL
Almirante Bonifaz, 24
Teléfono 1441
BURGOS

GRAN VINO EL COLOSO
QUINADO APERITIVO
RICARDO BARCELÓ-MÁLAGA



Deseamos muchas felicidades a nuestros consumidores y amigos

GANADERO:
Las VACAS dan más leche con VIFOSCAL
Las GALLINAS más huevos con VIFOSCAL
Los CERDOS engordan más con VIFOSCAL
El CABALLO arrastra más peso con VIFOSCAL

EL VIFOSCAL contiene vitaminas, fósforo, hierro y cal.
DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS
Representante: Adolfo Cuesta, S. Pedro Cardena, 19. Tef. 3283. BURGOS. — Laboratorios MEDIVETE, S. L. Desengaño, 4. Tef. 21028. MADRID

GUIA FACULTATIVA

DOCTOR VILLA
HUESOS Y ARTICULACIONES
CIRUGIA GENERAL, RAYOS X
Calera, 15, 1.º — Tfnos. 1047 y 1446

DOCTOR GARZON
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD
Pl. Rey S. Fernando 3, 2.º. T. 1446

L. TELLO IBANEZ
MEDICINA INTERNA
Sistema nervioso
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6
Defensores de Oviedo, 6, 3.º.
Teléfono 2113

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.º — Telf. 5191

RICARDO CUEVA
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Vitoria, 17, 1.º dcha. Telf. 1721

J. CUTIERRIZ MANZANEDO
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Rueda, 1.º — Teléfono 4975

G. BAÑUELOS
OCULISTA
PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1904

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis clínicos. Rayos X. Metabolimetría. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3667

J. M. FRANCES GIL
MEDICINA INTERNA — RAYOS X
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Plaza de Vega, 38. Teléfono, 5168

F. URRACA
OCULISTA
LAÍN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

Como a tiempo und determinación



"...Visitando los escaparates de JOYERIA VILLANUEVA Un regalo para cada comprador"

Sastreria Basconcillos
BURGOS

SOMBRETERIA, 13

Sastrería Mayoral

Felicita las Pascuas a su distinguida clientela y público en general.

Cid, 19

Teléfono 4851

BURGOS

Llegada del Partizán a Madrid visitas a la capital y entrenamiento

Ya se conoce la alineación del equipo español

Madrid. — Esta mañana llegaron a la estación del Norte los expedicionarios futbolísticos del Partizán de Belgrado, que el próximo domingo se enfrentarán al Real Madrid en partido de cuartos de final de la Copa de Europa de campeones.

En la estación fueron recibidos por el presidente del Real Madrid y otros miembros del Club madrileño y Federación Castellana.

El primero en bajar del vagón fue el interior Multivovich, seguido de los demás jugadores.

La expedición está compuesta por el vicepresidente del Club Partizán, directivo, señor Piljuga; director del equipo, Yovichevin; entrenador, Tomasovic y el doctor Ristic, como masajista y quince jugadores.

Desde la estación se trasladaron en autocar al hotel donde se hospedan y tras un breve descanso, marcharon al estadio Santiago Bernabéu, donde realizaron el primer y único entrenamiento antes de su partido contra el Real Madrid.

Después de visitar las instala-

ciones que fueron unánimemente elogiadas, realizaron un entrenamiento suave, con ejercicios físicos, entrenamiento con balón y un pequeño partido entre ellos mismos.

A continuación regresaron al hotel, para almorzar.

Por la tarde asistieron en un teatro a una representación folklórica y mañana, sábado, lo dedicarán todo el día al descanso.

El fenómeno Multivovich, declaró que le gustaría presenciar un espectáculo de "flamenco" y una corrida de toros y poco más o menos los demás se expresaron en el mismo sentido.

El único directivo que habla español, es el señor Piljuga, que sirve además de intérprete entre los componentes de la expedición yugoslava y los directivos y periodistas.—Añil.

LA ALINEACION DEL MADRID

Madrid. — La alineación del Real Madrid en su partido de la Copa de Europa de campeones, frente al Partizán de Belgrado, será la siguiente:

Alonso; Becerril, Marquitos, Lesmes II; Muñoz, Zárraga; Cas-

taño, Olsen, Di Stefano, Rial y Gento.

Durante el partido no se podrá sustituir, ni cambiar a ningun jugador en los dos conjuntos, aunque en el caso de que el portero resulte lesionado, será sustituido por alguno de los jugadores que esté actuando.—Añil.

Señora, señorita:
Trajes de chaqueta, gabanes
AMBROSIO
Lain Calvo, 35



Relojes suizos a plazos y contado
La Casa más antigua. Relojes desde 44 pesetas al mes. Pida catálogo gratis.
COMERCIAL RELOJERA SUIZA
Apartado, 66, ZAMORA.

VIVEROS FRUTALES
Francisco Gallo
Despacho ventas y entregas en el día, en los viveros de Covarrubias y Burgos, Martínez del Campo, 6, 1.º (Frente al Seminario de San Jerónimo). Teléfono 4947.

Burgos - Begoña hoy, en Zatorre

Es posible que se repita la alineación del domingo anterior

Esta tarde, a las tres y media —por los sábados, igual que en la Liga inglesa— se jugará el partido Burgos-Begoña, el cual puede servir para subrayar la brillante campaña que el conjunto local viene sosteniendo en esta primera fase de ascenso.

Unido el factor climatológico —baja temperatura— a los alicientes puramente deportivos que el "match" ofrece, nos encontramos con motivos sobrados para que esta tarde se den cita muchos espectadores en el campo de la Barriada Obrera. Este será el mejor refrendo y homenaje que puede ofrecerse al Club y a los jugadores, en premio a la brillante campaña que hasta el momento vienen sosteniendo, a la vez que este aliento debe servir de estímulo para las más difíciles jornadas que han de llegar con la fase siguiente. Observarán que habíamos ya de la fase verdadera con mucha seguridad y es que, realmente, tendrían que suceder infinitas de cosas para que se malograra el pase del Burgos a la misma. Además, le basta con triunfar hoy sobre el Begoña, para que su clasificación quede definitivamente asegurada. Esperamos por tanto que el encuentro de hoy sirva para poner adecuado broche final a una sucesión de éxitos notables.

El equipo no está decidido, aunque se encuentran convocados todos los jugadores disponibles. Lo más seguro es que se repita la alineación del pasado domingo, ya que Basarte continúa lesionado y sobre Arriarán se abriga bastante dudas. Y nada más. Hasta la tarde.

NUEVOS DETALLES DEL S. E. S. A. - JUVENTUD

Conforme hemos anunciado anteriormente, mañana domingo, a las doce del mediodía, se celebrará en Zatorre el interesante encuentro amistoso entre el C. D. "S. E. S. A." y el "Deportivo Juventud", organizado entre los directivos de ambos clubs, con el objeto de recaudar fondos para la Campaña de Navidad iniciada por nuestro Excmo. y Rvmo. Prelado.

Existe verdadero interés por presenciar este partido y, dado el carácter benéfico del mismo, se ha estimado conveniente, por ambas partes, anular los peses a favor, debiendo por tanto proveerse de la correspondiente entrada al campo, incluso los socios de los clubs contendientes y directivos para, de esta manera, lograr que la recaudación sea lo más amplia posible, dados los fines perseguidos.

Los precios establecidos, de tres pesetas tribuna y dos pesetas general, son sumamente populares y al alcance de todos los bolsillos, por lo que no dudamos que los aficionados acudirán en gran número al campo de la Barriada Obrera.

Fallece un ex-campeón mundial de lucha

Los Angeles.— Nick Lutze, que fue campeón mundial de los grandes pesos en lucha libre, en el año 1942, ha fallecido hoy, víctima de un ataque cardíaco. Contaba 54 años.

El Moto Club Buralés patrocina el aguinaldo a los policías de circulación

Mañana tendrá lugar un simpático acto con tal fin

Este Moto-Club Buralés organiza para mañana, día 25, el aguinaldo en favor de los policías de la circulación.

A tal efecto, una caravana de motocicletas, recorrerá los diversos puntos que hay en la ciudad y hará entrega a los egentes de un lote de artículos propios de Navidad.

Es deseo del Moto-Club que esta iniciativa que ahora se lleva a la práctica, como homenaje a quienes rigen la circulación y ordenan a cuantos por la ciudad tenemos que transitar, signifique para todos un gesto caritativo y de justicia y tome con carácter tradicional y permanente en nuestra ciudad.

Exhortamos, pues, a todos: automovilistas, motociclistas y público en general, a secundar nuestra modesta aportación, contribuyendo a tal fin con un donativo o regalo, al mayor éxito del propósito.

En los lugares donde cada guardia de la circulación presta servicio, serán colocadas especie de plataforma, en el que cada automovilista, motociclista o viandante, pueda depositar su obsequio.

Gómez e Ibáñez, S. A.

Felicitan las Pascuas a clientes y público, deseándoles próspero Año Nuevo.

Miscelánea deportiva

LOS PELIGROS DE LAS CARRERAS CICLISTAS

Un granjero de Normandía va a llevar a los Tribunales a un club organizador de una carrera ciclista. Reclama 44.000 francos de perjuicios. ¿Saben ustedes la razón? Parece que la carrera atravesaba por frente a su establecimiento y por alguna causa, hizo abortar a una vara de propiedad del granjero.

FOR SI ACASO

En un reciente partido de rugby jugado en Marsella, el equipo visitante fue maltratado hasta el punto de que sus jugadores se recluyeron en el vestuario y cerraron la puerta prudentemente.

Un empujamiento —según ellos— pretendió violentar la puerta con tanta insistencia, que logró entreabrirse; pero un jugador descargó un violento puñetazo por la rendija, que dio de lleno en el rostro del "empujante".

Desgraciadamente, era el doctor AIX, directivo del equipo contrario, que caritativamente iba a atender a uno de los lesionados visitantes.

LAS BARBAS DEL VECINO

Los cabelleros tienen un papel importante en el fútbol. Hay un jugador francés que ha prometido no cortárselas hasta que su equipo resulte vencedor.

El compositor brasileño Ari Barroso se opuso su bigote contra la cabellera del locutor de Radio Barbosa,

según el resultado del Botafogo-Flamengo.

Este resultado no fue nulo para todo el mundo, por quien la televisión, la cabellera de Barbosa y el bigote del otro fueron cuidadosamente rasurados.

Hubo por lo menos un ganador: el peluquero.

PRIMAS

La Federación Española de Fútbol obsequió con una prima de cinco mil pesetas a los seleccionados que jugaron contra Egipto. Todavía no han dispuesto de esa cantidad los favorecidos. Pero el habilitado tiene ya órdenes de hacerla efectiva, coincidiendo el reparto con las próximas Fiestas de Navidad. Quiénes jugaron en Dublín también recibirán el correspondiente aguinaldo. ¿Que lo disfruten muchos años!

FILICITACION DE JUGADOR VIEJO

Los pioneros del fútbol español ocupan cargos modestísimos en la sociedad actual. Por ejemplo, Segura, el que fue medio centro del Sevilla y después entrenador del mismo, es actualmente albañil en Málaga. Pero Segura es hombre que pisa firme en deporte y concretamente en fútbol y ha manifestado últimamente:

—Que se entreguen al ejercicio del fútbol con toda honradez, que cumplan con sus clubs y que sopan approving éstos años que pasan. El fútbol no es más que un accidente de la vida. No es un fin ni un medio. Hay que saber aprovechar algo que se nos da como una lotería.

Perfumerías ORIENTE dispone de un gran surtido de medias en las marcas más prestigiosas	REGALOS Perfumerías ORIENTE	Perfumerías ORIENTE le ofrecen la más bonita colección de pañuelos en seda natural
REGALOS Perfumerías ORIENTE	Perfumerías ORIENTE de gran lujo nacionales y extranjeros	REGALOS Perfumerías ORIENTE
Perfumerías ORIENTE POLVERAS de esmalte, laca, concha y piel	REGALOS Perfumerías ORIENTE	Perfumerías ORIENTE Estuches manicuras, joyeros y cajas de música
REGALOS Perfumerías ORIENTE	Perfumerías ORIENTE carteras, pitilleras, monederos y artículos de piel en general	REGALOS Perfumerías ORIENTE

"PHENIX - LE PATRIMOINE"
COMPAÑIA DE SEGUROS
Desean a sus asegurados y colaboradores Felices Pascuas de Navidad y Próspero Año Nuevo
Agencia General: Moneda, 12 - Telf. 2654 - BURGOS

Comercial Autógena y Eléctrica S. R. C.
BILBAO
ELECTRODOS
CAYE
Agradece a sus clientes y amigos la atención dispensada durante el presente año, y les desea muy felices Pascuas y próspero Año Nuevo.

VACELSA

Significa para Vd. confianza por la calidad de sus artículos.
En VACELSA todas las marcas son de reconocido resultado y aplicadas a una vida mejor.
Su compra ahora en VACELSA, hasta el 5 de Enero, obtiene en el acto un beneficio importante y participa, además, en el sorteo de una excelente lavadora "Ostein", valorada en 2.750 pesetas.
Es el momento de su compra en VACELSA.

La Unión y el Fénix Español
Desea a sus clientes FELICES PASCUAS

Lurice
ELECTRICIDAD - LUMINOTECNIA - FLUORESCENCIA - RADIO
PRODUCTOS KODAK
PLACAS - PELICULA - PAPELES
PELICULA DE RAYOS X
CAMARAS FOTOGRAFICAS
DE AFICIONADOS Y PROFESIONALES
LAMPARAS ESPECIALES PARA CINE Y FOTOGRAFIA
Madrid, 10 - BURGOS - Teléfono 4578

Celebre las fiestas
llenando sus copas con un CHAMPAN de exquisito paladar
Champán natural "LUMEN"
La bebida de gran estilo
ROYAL "CARLTON"
El aristócrata de los champanes
dos especialidades que la darán optimismo y alegría
Elaborados por
BODEGAS BILBAINAS

¿ El mejor chocolate? "
"COTY"
¡Naturalmente!
No pida chocolate. Pida "COTY"
De venta en todos los Establecimientos del ramo.
Representante para Burgos y provincia:
D. JOSE ANGLU ORTIZ. — GENERAL MOLA, 15, 1.º
Teléfono, 3037. — BURGOS.

El divino Misterio de la Navidad del Señor ha sido uno de los temas predilectos de la poesía universal, y naturalmente en España, como pueblo eminentemente cristiano, es donde ha tenido más originales e inspirados intérpretes. Con la circunstancia de ser el pueblo anónimo representado por sus más humildes elementos, el que compuso los primeros de estos cantos, dando el tono a la poesía posterior, a la que legó la riqueza lírica de los villancicos.

Villancicos y canciones de Navidad

Por José del R. O. SANZ

Se empezó a cantar al Portal de Belén desde los balbuceos mismos del idioma, cuando la incipiente lengua, aun no desprendida por completo del latín barbarizado, se ensayaba en el ritmo monótono de la cuadernavía.

Es significativo, que cuando, en el siglo de Oro, los grandes poetas cantaron también el divino Misterio, lo hicieron conservando en muchas de sus composiciones la forma popular. Por ejemplo, Lope de Vega.

Delicioso es el villancico de Juan del Enzina, en el siglo XV:

—“Anda acá pastor — a ver al Redemptor” —
—“Anda acá Minguillo — deja tu ganado — toma el caramillo — zurrón e cayado — vamos sin temor — a ver al Redemptor” —
—“No nos aballemos — sin llevar presente — Mas ¿que llevaremos? — Dilo tú, Lorente — ¿Qué será mejor? — para el Redemptor?” —
—Yo quiero llevarle — leche y manteguilla — E para empañarle — algunas mantillas — Por ir con amor — a ver al Redemptor” —
—No piense que vamos su Madre graciosa — sin que le ofrezcamos — más alguna cosa — que es de gran valor — Madre del Redemptor... —
—En cantares nuevos — gocen sus orejas; — miel y muchos hueyos — para hacer torrijas — Aunque sin dolor parió el Redemptor” —

Otro poeta navideño de aquel tiempo en que ya alborzaba la poesía teológica de Siglo de Oro, es Fray Ambrosio Montesinos, autor de una letrilla dialogada sobre el tema “In nativitate Christi”: de unas copias a la Navidad, compuestas por encargo de la marquesa de Moya; y de un romance al “Nacimiento de Nuestro Salvador” que empieza con los siguientes versos:

—“Ya son vivos nuestros tiempos — y muertos nuestros temores; de otro sol se sirve el Mundo; — la luna de otros colores. De la noche nace el día: los cielos con resplandores”. “Despierte el seso turbado — con tan divinas labores que nacido es ya en Bethlen — la luz de los pecadores — para reparar la culpa de nuestros antecesores...”

Lope de Vega, como ya hemos dicho, se sirvió para sus canciones de Navidad de la forma popular extraída de las más profundas vetas del pueblo. Sus copias “Las pajas del pesebre”, tienen olor a campo, y parecen compuestas para ser recitadas al son del caramillo:

—Las pajas del pesebre — niño de Belén — hoy son flores y rosas — mañana serán miel” —
Más conceptual, aunque cultivando también la emoción popular, es Góngora. El autor del “Polifemo” canta a la Virgen y al Niño así:

“Caido se le ha un clavel — hoy a la aurora

del seno — ¡Qué glorioso que está el heno — porque ha caído sobre él!”

—“De un solo clavel ceñida — la Virgen, aurora bella — al Mundo se le fió, y ella — quedó cual antes florida” —
—“A la púrpura caída — siempre le fue el heno fiel — ¡Caido se le ha un clavel...” —
Cuando en el siglo XIX la poesía se hace retórica (académica y romántica); pero retórica al fin, las canciones de Navidad adoptan también este tono y ese estilo líricos. Característico de esta modalidad es el canto al “Nacimiento del Redemptor” del Padre Arolas:

Entre los estros fúlgidos y bellos, el que más figuraba en sus destellos, iluminó a Belén y plateó los henos do yacia, desnudo, el que vistió de luz al día, pobre y niño también” —

La celebrada “Nochebuena” de Vicente Wenceslao Querol, más que un canto a la Navidad, es decir, al sacro Nacimiento, es un cuadro evocador de la familia cristiana, congregada en el hogar:

“Mi madre tiende sus rugosas manos, al nieta que huye por la blanda alfombra; hablan de pie mi padre y mis hermanos, mientras yo, recatándome en la sombra, pienso en hondos arcanos...”

El villancico y las tonadas populares de Navidad no han muerto, sin embargo. Nacidos en la entraña del pueblo, en ella se conservan con una mezcla curiosa de arcaísmos y neologismos que les infunden una gracia anacrónica. Se han transmitido por tradición oral de unas generaciones a otras y sobreviven a todos los cambios de escuelas y estilos de la poesía letrada y culta. Recordamos en este momento el siguiente romancillo dialogado que recitan los viejos en algunos lugares de mi Montaña de Santander:

“Subió el Niño y se sentó — y mientras se calentaba — le pregunta la patrona — de qué tierra y de qué patria.

—“Mi Padre es del cielo — yo soy de la tierra — mi Madre desciende — de diversas tierras...”

—“¿Cómo te llamas, bien mío? — Jesús me llamo, señora; nombre que me dió mi Padre — para siempre desde ahora” —

—“Vaya que es el Niño — en todo gracioso — en mi vida he visto — otro más hermoso...”

Y así se seguirá hasta la consumación de los siglos. Porque mientras el Mundo sea Mundo el Portal de Belén será el manantial de más clara y pura poesía que refresque y consuele al hombre en el valle de lágrimas que es la tierra.

CADA DIA UNA COSA CURIOSA

Lo difícil que es acatarrarse adrede

Londres. — Siete hombres y tres mujeres han abandonado el hospital de Harvard en el que fracasaron en sus intentos de coger un enfriamiento. Los diez actuaron de “conejos de Indias”, voluntariamente, al servicio del Departamento de investigación del catarro del Ministerio de Sanidad. Durante una semana estuvieron sentados entre grandes corrientes de aire, fueron inyectados con virus y tuvieron los pies metidos en agua fría. Pero ninguno se acatarró. Por el contrario, el estudiante Richard Pettit, de 20 años, que inició los experimentos con un fuerte consipado, mejoró rápidamente. —Efe.

Acite norteamericano para el consumo nacional

Cádiz. — Ha llegado procedente de Norteamérica con un cargamento de cien toneladas de aceite para el abastecimiento nacional.

Bilbao. — Procedente de Norteamérica ha llegado el barco “Khedive Ismael”, con 1.950 toneladas de aceite para el abastecimiento nacional.

Barcelona. — El barco “Excalibur”, ha llegado a este puerto con 924 toneladas de aceite, procedentes de Norteamérica.

Valencia. — Con 941 toneladas de aceite para el abastecimiento nacional, ha llegado a este puerto, procedente de Norteamérica, el barco “Exiria”.

Un crédito de 400.000 pesetas a la Hermandad Sindical del Valle de Mena

En la Delegación provincial de Sindicatos se ha recibido un telegrama del director general de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura en el que se indica le ha sido concedido un préstamo de 400.000 pesetas a la Sección de Crédito constituida en el seno de la Hermandad sindical de Labradores y Ganaderos del Valle de Mena.

DIARIO DE BURGOS

Se vende en MADRID: Kiosco de “La Cibeles”, de D. Pedro Alcalde.

VINOS Y LICORES EMBOTELLADOS Y A GRANEL



SANTOS

Firma de un acuerdo comercial con Inglaterra

Madrid. — La Oficina de información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

“Como consecuencia de las conversaciones hispano-británicas que han venido celebrándose en Madrid desde el 30 del pasado mes de Noviembre, ha sido firmada en el Ministerio de Asuntos Exteriores el acta final de las mismas, adicional al acuerdo comercial vigente entre España e Inglaterra.

Las conversaciones se han desarrollado en una atmósfera de gran cordialidad y han permitido alcanzar resultados mutuamente satisfactorios, que permiten esperar un positivo aumento en el comercio entre ambos países. Se calcula que los intercambios que se realizarán entre España y el área de la libra esterlina durante el año 1956 serán aproximadamente de 45 millones de libras en cada sentido.

Las exportaciones españolas a Gran Bretaña consistirán principalmente a las ya tradicionales del frutas, productos hortícolas, minerales y diversas mercancías de la nueva industria metalúrgica española. La parte más importante de las exportaciones británicas a España estará compuesta por material de equipo para la industrialización de nuestro país, material para minas, máquinas herramientas, material ferroviario, camiones, automóviles, hojalata para nuestras fábricas de conservas y productos petrolíferos.”

Establecimientos

RADIOLANDIA

BURGOS :: BILBAO :: SAN SEBASTIAN

Desean a clientes, amigos y público, FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

USTED DESEA OFRECER.....

SU REGALO DE NAVIDAD O REYES

pero tal vez su presupuesto se resienta si tiene que pagarlo de una vez, cuanto dinero precise:

Créditos Aragón, S. A.

se pone a su disposición para ayudarle. Haga una visita a sus Oficinas, Miranda, 6, 1.º o telefónele al 5442 y después comprará cuanto desee sin agobios de ninguna clase en los siguientes establecimientos

- AGENCIA GESTORIA UNCETA, VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO. Plaza de Vega, 5.
- AJURIA, S. A.—Benito Gutiérrez, 1.
- ALMACENES EL PARAISO.—Plaza de José Antonio, 25.
- ALMACENES EL PILAR, S. L.—Arco del Pilar, 5, y Lain Calvo, 28.
- ALMACENES EPIFANIO.—Plaza de José Antonio, 30.
- ALMACENES CAMPO.—Queipo de Llano 2 y Plaza José Antonio, 8.
- ALMACEN DE CURTIDOS GARCIA Y CIA.—Madrid, 7.
- ALMACENES MONASTERIO, S. L.—Santander, 6.
- ALMACEN DE MUSICA Y DEPORTE.—Espolón, 16.
- ALMACENES SAN PABLO.—San Pablo, 6.
- ALMACENES SIMA.—Plaza de José Antonio, 13.
- ALMACENES SIMEON.—Plaza José Antonio, 2.
- ASCENSION GARCIA SALGADO.—Madrid, 4.
- BAZAR MARTINEZ.—Plaza José Antonio, 17, y San Lorenzo, 3.
- CALZADOS BAHIA.—Plaza de Vega, 19.
- CALZADOS CASADO.—San Pablo, 19 y Calera, 41.
- CALZADOS MARISCAL.—General Queipo de Llano, 5.
- CALZADOS PEREZ, S. R. C.—Plaza de Santo Domingo de Guzmán y San Pablo, 7.
- CALZADOS RIO.—Miranda, 2.
- CALZADOS Vda. de E. DURAO.—Moneda, 4; Miranda, 11 y Carnecerías, 5.
- CAMISERIA GUELMÍ.—Queipo de Llano, 11 y Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 1.
- CASA BAIANER.—Delegación de Philips Iberica, S. A. E.—Moneda, 11.
- CASA CAMARERO.—Almirante Bonifaz, 5.
- CASA CENIT.—Plaza de José Antonio, 28.
- CASA COLON.—Santander, 2.
- CASA DE LAS MANTAS.—San Pablo, 21 y Miranda, 18.
- CASA GARRIDO “ALFA”—Vitoria, 7.
- CASA MARCOS.—C. Santander, 10.
- CASA MUNGUÍA.—Plaza José Antonio, 14.
- CASA SAGREDO.—C. Almirante Bonifaz, 16 y Mercado Zona Sur, puesto 35.
- CASA VALLE.—Lain Calvo, 23.
- CASA VAQUERO.—Almirante Bonifaz, 20.
- CASA VICAN.—Madrid, 11.
- CICLOS AYALA.—Madrid, 16.
- COLCHONERIA BURGALESA.—Concepción, 21.

- COMERCIAL VELO MOTO.—Vitoria, 14.
- CONFECCIONES EL CANO GORDO.—Sombrerería, 27 y Diego Porcelo, 1.
- CONFECCIONES GARRIDO.—Lain Calvo, 1 y Cid, 10.
- CONFECCIONES LAIN CALVO.—Lain Calvo, 3.
- CONFECCIONES LUIS MARTINEZ.—Cid, 1.
- CONFECCIONES SERRANO.—Santander, 4.
- CYLSA.—Santander, 3.
- DRUGUERIA PERFUMERIA VILLAMATIENZO.—Defensores de Oviedo, 1.
- DRUGUERIA EVELIO.—San Lorenzo, 29.
- E. DE LA VEGA.—Madrid, 2.
- EL BUFALO.—Vitoria, 5.
- EL CORTE ESPAÑOL.—Moneda, 15.
- ELECTRICIDAD AUSIN.—Miranda, 23.
- ELECTRICIDAD GOMEZ.—Madrid, 8.
- EL FARO DEL CONSTRUCTOR.—Lain Calvo, 25.
- EXCLUSIVAS MARTINEZ.—Burgense, 12-2.
- Ferretería LA VEGA.—San Cosme, 1.
- FOTO SANII.—Almirante Bonifaz, 18.
- FOTOGRAFIA TARREGA.—Vitoria, 7.
- FOTOGRAFIA VICTOR.—Avellanós, 4, 1.º.
- HERMANOS MATA, S. A.—Vitoria, 19.
- HIJO DE CLAUDIO GARCIA NIETO.—Santander, 11.
- HIJOS DE DOMINGO DE PABLO.—Lain Calvo, 10 y Plaza José Antonio, 6.
- HIJOS DE FRANCISCO URREA.—Plaza de José Antonio, 27.
- HIJOS DE MOLINER.—Plaza José Antonio, 4.
- IBANEZ Y CIA.—Santa Dorotea.
- IMPRENTA Y PAPELERIA I.A. COMERCIAL.—General Mola, 22.
- INDUSTRIAS ELECTRO MECANICAS.—Vitoria, 11.
- INDUSTRIAS GIMENEZ CUENDE.—Paloma, 8 y Santander, 1.
- JOSE BARRIOS.—Vitoria, 109.
- JOYERIA CREDILLA.—Plaza de José Antonio, 5.
- JOYERIA VILLANUEVA.—Plaza de José Antonio, 11.
- LA BUENA MARCHA.—Espolón, 12.
- LA CONFECCION.—Plaza de José Antonio, 31.
- LA ESFERA.—Plaza de Santo Domingo de Guzmán.
- LAURENTINO DE SEBASTIAN.—Santander, 15.
- Librería y Papelería GRAFOSSAN.—Almirante Bonifaz, 8.
- “LOBEL”, PELETERIA.—Defensores de Oviedo, 3.
- LURIACE.—Madrid, 10.

- M. E. C. A., S. A.—Miranda, 6.
- MERINO Y GARCIA, S. R. C.—Santander, 1.
- M. H. A. E. M., S. A.—Concepción, 17.
- M. I. R.—San Pablo, 23 y Martínez del Campo, 1.
- MUEBLES ANGLU.—Almacén: C. lera, 9 y 11. Exposición: San Pedro y San Felices, 15 y 17.
- MUEBLES BARUQUE.—General Mola, 14.
- MUEBLES GUILLERREZ.—Paloma, 2.
- MUEBLES LARA.—Avd. del Generalísimo, 6 y 7.
- MUEBLES OLIVAN.—Espolón, 2 y 4.
- NUEVOS ALMACENES.—Santander, 19.
- OPTICA INTERNACIONAL.—Espolón, 30.
- OPTICA NACIONAL.—Espolón, 1.
- PAPELERIA MERINO.—Moneda, 14.
- PELETERIA GARCIA Y CIA., S. L.—Madrid, 7.
- PEREZ-CECILIA.—Espolón, 2 y Plaza Rey San Fernando.
- PERFUMERIA ORIENTE.—Queipo de Llano, 7 y Plaza de Santo Antonio, 2.
- RADIOLANDIA.—Cid, 16 y Paloma, 2 y 4.
- RELOJERIA A. RODRIGUEZ.—Moneda, 15.
- RELOJERIA ARREBA.—Lain Calvo, 29.
- RELOJERIA CESAR.—Plaza de Vega, 17.
- RELOJERIA ESPADA.—Trines, 2.
- RELOJERIA MELGOSA.—Santander, 23.
- RELOJERIA RODRIGUEZ.—Miranda, 19.
- RELOJERIA SUCESOR DE OCEJO.—Avda. Generalísimo.
- SALA EXPOSICION COLON.—San Pablo, 9.
- SASTRERIA AMBROSIO.—Lain Calvo, 35, 1.º.
- SASTRERIA BUSTO.—Madrid, 1.
- SASTRERIA HNOS. GARCIA.—Merced, 5.
- SASTRERIA INFANTE.—Fernán González, 18.
- SASTRERIA MARTINIANO.—Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8.
- SASTRERIA “REAL”—Lain Calvo, 21.
- SOIEDAD ANONIMA “REAL”—Fabrica de Peletería, Santa Clara, 47.
- TEJIDOS ELIAS ANGLU.—San Juan.
- TEJIDOS JOSE COSTA.—Santander, 11.
- TEJIDOS LARROSA.—Paloma, 4.
- TEJIDOS REVILLA.—Cid, 1.
- VACELSA.—Vitoria, 10.
- VIDRIERA BURGALESA.—Cordón, 5 y San Juan, 26.

PARA MAQUINARIA AGRICOLA, ARREGLOS DE BOCA Y ODONTOLOGIA, VIAJES DE RECREO, DENTRO DE LA PENINSULA Y EXTRANJERO, PATENTE DE VEHICULOS, ETC., CONSULTE EN NUESTRAS OFICINAS

NADIE PUEDE OFRECERLE LAS VENTAJAS ECONOMICAS DE “CREDITOS ARAGON” S. A., NI TAMPOCO LA VARIEDAD DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, TODOS ELLOS DEL MAYOR PRESTIGIO DE ESTA CIUDAD

«Créditos Aragón, S. A.»

Desea a sus distinguidos proveedores y clientela, unas felices Pascuas y un próspero año 1956



¡AGRICULTORES!
La última palabra en Tractores Diesel

alemanes, varias potencias. Precios marcados por el Ministerio de Agricultura.

ENTREGA RAPIDA
Vealos sin compromiso en

Casa Grigelmo
Merced, 3 - Burgos

LACA
8 días



INMOVIX

A PLAZOS Y CONTADO
Relojes Suizos
Hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogo gratis.
INDUSTRIAL SUIZA
Apdo. 85. ZAMORA